



## 榮譽法學博士Richard Charles Levin教授講辭

今天非常抱歉不能出席典禮，與各位共享盛會，慶賀榮光。不過我很高興可以利用錄像與各位一聚，現代科技一日千里，天涯若比鄰，人也好，大學也好，千里亦相親。

我十分榮幸蒙中大授予榮譽法學博士學位，也銘感於心。中大和耶魯攜手合作多年，雅禮中國語文研集所的成就斐然，香港和華南研究亦收穫豐碩。中大今天頒授予我的榮譽學位，正好象徵兩校的夥伴關係，謹期望耶魯和中大同仁再接再厲，合作無間。

David Parker教授所寫的讚辭中，引述了我在二零一零年在英國的一個講座「亞洲大學的興起」，這篇演講辭後來發表在《外交》雙月刊。文中，我指出亞洲在二十一世紀的優勢，並論說亞洲的經濟與社會發展不但有賴高等教育的擴展，教育的素質亦必須提升，以培養更多工商業、政治、社會和學術人才。亞洲的主要國家都以建設世界級大學為目標，這些學府都以研究作重點，激發創意，鼓勵發現，同時亦訓練學生獨立批判思考的能力，勉勵他們貢獻所服務的機構和定居的國家。

在亞洲高等教育的發展裡，香港中文大學是不可或缺的一分子。中大即將踏入五十周年，名聲之盛足以令中大人深感自豪。在短短半個世紀的時間，中大雲集了學術的精英，多位諾貝爾獎、菲爾茲數學獎、維布倫獎和圖靈獎的得獎人都在中大執教。由於中大領導層高瞻遠矚，中大學生才有機會親炙來自世界各地的學者。

為甚麼培養學生的批判性和獨立思考能力那麼重要？為甚麼透過研究來拓展知識領域那麼重要？為何這兩者是成為世界級大學的關鍵？我差不多二十年前在就職耶魯校長時的演講裡已交代了這些問題的答案，當時我說：「大學是能令潛能得以充分發揮的地方，我們在這裡立志要做的事，必須在社會上實踐出來。」

發揮潛能，由己及人，這就是高等教育的最終目的。學生因得到鼓勵而能認識到自己的潛能，如果他們繼而領悟到做一個思想不偏不倚的人及貢獻處身的社會，他們的潛能會發揮得淋漓盡致，他們便會走進這個世界，按這個概念來改善世界，為人類提供更愜意和充實的生活。世界各國之間的距離愈變愈小，亞洲國家不斷進步，在這種趨勢下，這個宏大的教育目標更是不容忽視。不錯，正在興起的亞洲國家都知道，受過良好訓練的勞動人口對經濟增長至為重要。但大家也意識到，世界級大學要訓練學生找出自己的潛能，首先必須培養出有獨立和批判思考的人，即是那些最有能力解決社會的問題和造福他人的人。

一八二八年的《耶魯報告》是美國高等教育史的一份重要文獻，報告內區分了心智的「道」和「器」。掌握某一門知識只是心智上「器」的一面，在當前這個瞬息萬變的世界已逐漸意義不彰。學子立志出人頭地，不論在甚麼範疇，商業、醫學、政府、學術也好，不論



在甚麼地方，香港、其他亞洲地區、世界任何角落也好，必須把握心智之「道」。這才是最富建設性的能力，可以使人適應變化萬端的外在環境，勇於面對新事物以及解決困難。十九世紀的偉大教育理論家紐曼樞機主教曾說：「融會新知和決疑解困的能力，是受過良好教育者最重要的品質。」

各位應屆畢業生，你們有幸在一間堅信這些原則的學府肄業。你們有機會一面專注志之所在的學科，一面博聞當前的大事；既磨練了順心智之「道」，亦取得非常實用的心智之「器」。接下來，就要看你們自己了。各位離開大學踏足社會的這個時刻，我有一言相贈：請善用自已的獨立思考能力，為全人類謀福祉，改善身處的世界。你們有機會去證明紐曼樞機主教是對的。我對你們絕對有信心。